

EN - USER MANUAL

Car air compressor 12V FY-002A

The compressor is designed to pump tyres, balls, beach toys, mattresses, etc. It is equipped with a set of terminals and a 12 V power plug.

SAFETY INSTRUCTIONS:

- do not use the compressor on snow and rain
- do not use near flammable gases or liquids
- keep the device in a dry, closed place, do not allow children to use it
- do not overload the device, damage caused by overload is not covered by the warranty
- check the condition of the supply and compressed air line before each use
- keep it clean
- disconnect the device from the power supply when not in use
- do not use damaged or leaking objects for pumping
- do not connect to circuits protected by a smaller fuse than 15 A
- do not use the device with the engine turned off for more than a few minutes, prolonged use of the compressor may discharge the battery in the car.

PREVENTING MALFUNCTIONS:

Keep the contacts of the compressor plug clean, dirty contacts can cause malfunction of the compressor and overheating of the plug.

Do not overload the device, the maximum continuous operation time is 10 minutes.

USE:

- check what pressure is appropriate for the item being filled - never exceed the maximum values!
- place the compressor on a stable surface, outside the car, do not use it inside the car.
- start the car engine, this will speed up the compressor and protect the battery from discharge.
- plug the compressed air hose into the object, plug the power cord into the socket.
- fill the item with the required air pressure.

Never leave the unit unattended.

Disconnect the device from the power supply when you have finished working with the compressor.

CAUTION!

The compressor is not for commercial use. It can operate for up to 10 minutes, after that time, unplug it from the power supply and wait at least 10 minutes for it to cool down. Prolonged use may cause the compressor to overheat and seize.

When the compressor is used to inflate tyres in motor vehicles, take an additional measurement with an approved pressure gauge, the values indicated on the built-in pressure gauge are indicative.

IN CASE THE COMPRESSOR STOPS WORKING:

- check the power cord for damage
- check that the contacts of the plug and socket are not dirty
- check that the fuse of the socket outlet has not blown out (for proper operation of the compressor, the outlet should be protected with a minimum fuse of 15 A)

TECHNICAL PARAMETERS:

- voltage: DC 12V
- max. pressure: 150PSI / 10Bar
- length of the air duct: 1m
- length of the power cord: 3m
- working temperature: -20°C to + 80°C
- accessories: 2x adapters, 1x needle for ball inflating
- efficiency: 30 l / min

DECLARATION OF CONFORMITY

Product model/SEE identifier: FY-002A/ 01135

Name and address of the manufacturer Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Subject of the declaration:

Name: Car Air compressor 12V HQ ACOMP-03

Serial No.: FY-002A/ 01135

Year of manufacture: 2023

The above mentioned product complies with the following directives

EMC 2014/30/UE norms:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

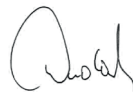
The EC market test was carried out by: Shenzhen CTB

Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

Other information: Manufactured in PRC for Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa St., 41 - 807 Zabrze

The declaration of conformity is kept at the company's headquarters: Amio Sp. z o.o. 3 Handlowa street, 41-807 Zabrze.

President of the Board
Grzegorz Dudziak
Zabrze, 2023 r.



ENVIRONMENTAL PROTECTION



This marking shown on the product and its literature indicates this kind of product mustn't be disposed with household wastes at the end of its working life in order to prevent possible harm to the environment or human health. Therefore the customers is invited to supply to the correct disposal, differentiating this product from other types of refusals and recycle it in responsible way, in order to re - use this components. The customer therefore is invited to contact the local supplier office for the relative information to the differentiated collection and the recycling of this type of product.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kompresor samochodowy 12V FY-002A

Kompresor przeznaczony jest do pompowania opon, piłek, zabawek plażowych, materacy itp. Wyposażony jest w zestaw końcówek i wtyczkę zasilania 12 V.

WYMAGI BEZPIECZEŃSTWA:

- nie używać kompresora na śniegu i deszczu
- nie używać w pobliżu łatwopalnych gazów i cieczy

- trzymać urządzenie w suchym, zamkniętym miejscu, nie dopuszczając do użytkowania przez dzieci
- nie przeciążać urządzenia, uszkodzenia spowodowane przez przeciążenie nie są pokryte gwarancją
- sprawdzać stan kabla zasilającego i przewodu sprężonego powietrza przed każdym użyciem
- utrzymywać urządzenie w czystości
- odłączyć urządzenie od zasilania jeśli nie jest używane
- nie używać do pompowania uszkodzonych i nieszczelnych przedmiotów
- nie podłączać do obwodów zabezpieczonych mniejszym bezpiecznikiem niż 15 A
- nie używać urządzenia na wyłączonym silniku dłużej niż kilka minut, dłuższe używanie kompresora może spowodować rozładowanie się akumulatora w samochodzie

ZAPOBIEGANIE USTERKOM:

Utrzymuj styki wtyczki kompresora w czystości, zabrudzone styki mogą spowodować nieprawidłową pracę kompresora i przegrzanie się wtyczki.

Nie przeciążaj urządzenia, maksymalny czas ciągłej pracy urządzenia to 10 minut.

UŻYTKOWANIE:

- sprawdź jakie ciśnienie jest właściwe dla napełnianego przedmiotu nigdy nie przekraczaj maksymalnych wartości!
 - ustaw kompresor na stabilnym podłożu, na zewnątrz samochodu, nie używaj urządzenia wewnątrz samochodu.
 - uruchom silnik samochodu, spowoduje to szybszą pracę kompresora i zabezpieczy to akumulator przed rozładowaniem.
 - podłącz przewód sprężonego powietrza do przedmiotu, podłącz przewód zasilający do gniazda.
 - napełnij przedmiot wymagany ciśnieniem powietrza.
- Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
Po zakończonej pracy z kompresorem odłącz urządzenie od zasilania.

UWAGA!

Kompresor nie służy do komercyjnych zastosowań. Może pracować maksymalnie 10 minut, po tym czasie należy odłączyć go od zasilania i odczekać minimum 10 minut aż ostygnie. Dłuższe użytkowanie może spowodować przegrzanie i zatarcie się kompresora.

Gdy kompresor jest używany do pompowania opon w pojazdach mechanicznych, zrobić dodatkowy pomiar ciśnieniomierzem z homologacją, wartości wskazywane na wbudowanym ciśnieniomierzu są pogładowe.

W RAZIE GDY KOMPRESOR PRZESTANIE DZIAŁAĆ:

- sprawdź czy przewód zasilający nie jest uszkodzony
- sprawdź czy styki wtyczki i gniazda zasilającego nie są zabrudzone
- sprawdź czy bezpiecznik gniazda zasilającego nie uległ przepaleniu (do prawidłowego działania kompresora gniazdo powinno być zabezpieczone bezpiecznikiem o minimalnej wartości 15 A)

PARAMETRY TECHNICZNE:

- napięcie: DC 12V
- max. ciśnienie: 150PSI / 10Bar
- długość przewodu powietrznego: 1m
- długość przewodu zasilającego: 3m
- temperatura pracy: -20°C do +80°C

- akcesoria: 2x adaptery, 1x igła do pompowania piłek
- wydajność: 30 l/min

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Model wyrobu/Identyfikator SEE: FY-002A/ 01135

Nazwa i adres producenta: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji, nazwa: Kompresor samochodowy / Car Air compressor 12V HQ ACOMP-03

Nr seryjny: FY-002A/ 01135

Rok produkcji: 2023

Wyżej wymieniony produkt jest zgodny z dyrektywami

EMC 2014/30/UE Normy:

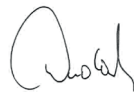
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Badanie na rynek WE zostało przeprowadzone przez: Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

Inne informacje: Wyprodukowano w PRC dla Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze

Deklaracja zgodności przechowywana jest w siedzibie firmy: Amio Sp z o.o., ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze.

Prezes Zarządu
Grzegorz Dudziak
Zabrze, 2023 r.



DBAJ O ŚRODOWISKO!



Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi - nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ zawierają substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska! Prosimy o aktywną pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego urządzenia do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych. Aby ograniczyć ilość usuwanych odpadów konieczne jest ich ponowne użycie, recykling lub odzysk w innej formie.

ES - INSTRUCCIÓN DE USO

Kompresor de Aire para coche 12V FY-002A

Este compresor sirve para inflar llantas, pelotas, juegos de playa, colchones, etc.

Posee diferentes terminales y enfuche para 12 V.

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD:

- no usar el dispositivo mientras llueve o neve
- no usar cerca de gases o líquidos inflamables
- mantener el dispositivo en un lugar seco y cerrado, fuera del alcance de los niños
- no sobrecargar el dispositivo, la garantía no cubre los daños causados por sobrecarga
- controlar antes de cada uso el estado del cableado y de la manguera de aire
- mantener el dispositivo limpio
- desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación si no se utiliza
- no use el dispositivo para inflar objetos dañados o con fugas
- no lo conecte el dispositivo a circuitos protegidos por un

fúsible de menos de 15 A

- no use el dispositivo con el motor apagado por más de unos minutos, el uso prolongado del compresor puede descargar la batería del automóvil

PREVENCIÓN DE FALLOS:

Mantenga limpios los contactos del enchufe del compresor, los contactos sucios pueden hacer que el compresor no funcione correctamente y el enchufe se sobrecaliente.

No sobrecargue el dispositivo, el tiempo máximo de operación continua es de 10 minutos.

USO:

- verifique siempre cual es la presión máxima de inflamiento del artículo- nunca exceda los valores máximos!
- coloque el compresor en una superficie estable fuera del automóvil, no utilice el dispositivo dentro del automóvil.
- arranque el motor del automóvil, esto hará que el compresor funcione más rápido y evitará que la batería se descargue.
- conecte la manguera de aire comprimido al artículo a inflar, conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.
- infe el artículo con la presión de aire requerida

Nunca deje el dispositivo encendido sin supervisión.

Una vez que haya terminado de usar el dispositivo desconéctelo del toma corriente.

ATENCIÓN!

Este dispositivo no debe ser usado con fines comerciales. Tan sólo puede trabajar durante 10 minutos, luego de ese tiempo de uso hay que desconectarlo del toma corriente y dejarlo enfriar durante otros 10 minutos. El uso prolongado del dispositivo puede provocar sobrecalentamiento o que el compresor no trabaje adecuadamente.

En el caso de que el compresor sea usado para inflar llantas en vehículos automotores, realice una medición adicional con un manómetro homologado, los valores indicados en el manómetro del dispositivo son ilustrativos.

EN COS DE QUE EL COMPRESOR DEJE DE TRABAJAR:

- compruebe si el cable de alimentación no está dañado
- compruebe que las clavijas del enchufe y la toma corriente no estén sucias
- compruebe si el fusible de la toma de corriente no se ha fundido (para que el compresor funcione correctamente, la toma debe estar protegida con un fusible con un valor mínimo de 15 A)

PARÁMETROS TÉCNICOS:

- voltaje: DC 12V
- presión max.: 150PSI / 10Bar
- longitud de la manguera de aire: 1m
- longitud del cable alimentador: 3m
- temperatura de trabajo: -20°C hasta +80°C
- accesorios: 2 x adaptadores, 1x aguja para inflar pelotas
- eficiencia: 30 l/min

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Modelo/Identificador SEE: FY-002A/ 01135

Datos del fabricante: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze
Esta declaración de conformidad se emite bajo la única responsabilidad del fabricante.

Producto a declarar, producto: Compresor de Aire para coche / Car Air compressor 12V HQ ACOMP-03

Nr catálogo/ serie: FY-002A/ 01135

Año de fabricación: 2023

Este producto cumple con las siguientes directivas

EMC 2014/30/UE norma:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

La evaluación CE para el mercado fue realizada por: Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

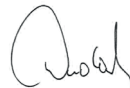
Otras informaciones: Fabricado en la República China para Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze, Polonia.

La declaración de conformidad se conserva en la sede de la empresa: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41–807 Zabrze, Polonia.

Presidente del Consejo de Administración AMiO

Grzegorz Dudziak

Zabrze, año 2023



PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Esta marca que figura en el producto y en su literatura indica que este tipo de producto no debe eliminarse con los desechos domésticos al final de su vida útil a fin de evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana. Por lo tanto, se invita a los clientes a que suministren para su correcta eliminación, diferenciando este producto de otros tipos de residuos y lo reciclen de forma responsable, con el fin de reutilizar estos componentes. Por lo tanto, se invita al cliente a ponerse en contacto con la oficina local del proveedor para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y el reciclaje de este tipo de producto. Traducción realizada con la versión gratuita del traductor.

CZ - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Kompresor do auta kovový 12V FY-002A

Kompresor je navržen tak, na huštění pneumatik, míčů, plážových hraček, matrací atd. Je vybaven sadou koncovek a 12 V zástrčkou.

POŽADAVKY NA BEZPEČNOST:

- nepoužívejte kompresor ve sněhu a dešti
- nepoužívejte v blízkosti hořlavých plynů a kapalin
- udržujte přístroj na suchém a uzavřeném místě, mimo dosah dětí
- zařízení nepřetěžujte, na poškození způsobené přetížením se záruka nevztahuje
- před každým použitím zkontrolujte stav napájecího kabelu a vedení stlačeného vzduchu
- udržujte zařízení čisté
- pokud se zařízení nepoužívá, odpojte jej od napájení
- na foukání nepoužívejte poškozené nebo netěsné předměty
- nepřipojujte k obvodům chráněným pojistkou menší než 15A
- nepoužívejte zařízení s vypnutým motorem déle než několik minut, dlouhodobé používání kompresoru může způsobit vybití baterie automobilu

PREVENCE PORUCH:

Udržujte kontakty zástrčky kompresoru čisté, špinavé kontakty mohou způsobit poruchu kompresoru a přehřátí zátky. Zařízení nepřetěžujte, maximální doba nepřetržitého provozu je 10 minut.

POUŽITÍ:

- zkontrolujte, jaký tlak je správný pro naplňování položku - nikdy nepřekračujte maximální hodnoty!
- kompresor umístěte na stabilní povrch mimo automobilu, nepoužívejte jej uvnitř automobilu.
- nastartujte motor auta, způsobí to rychlejší fungování kompresoru a ochrání baterii před vybitím.
- připojte hadici na stlačený vzduch k huštění předmětu, připojte napájecí kabel k zásuvce.
- naplňte předmět požadovaným tlakem vzduchu.

Nikdy nenechávejte přístroj zapnutý bez dozoru. Po práci s kompresorem odpojte zařízení od napájení.

POZNÁMKA:

Kompresor není určen pro komerční použití. Může pracovat maximálně 10 minut, pak by mělo být odpojeno od zdroje napájení a počkejte minimálně 10 minut, dokud nevychladne. Dlouhodobé používání může způsobit přehřátí a zablokování kompresoru. Pokud se kompresor používá k huštění pneumatik na motorových vozidlech, proveďte další měření tlakoměru s homologací, hodnoty zobrazené na zabudovaném tlakoměru jsou ilustrativní.

V PŘÍPADĚ, ŽE KOMPRESOR PŘESTANE FUNGOVAT:

- zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen
- zkontrolujte, zda nejsou kontakty zástrčky a zásuvky znečištěné
- zkontrolovat, zda pojistka síťové zásuvky je vypálena (pro správnou činnost kompresoru by zásuvka měla být chráněna pojistkou s minimální hodnotou 15 A)

TECHNICKÉ PARAMETRY:

- napětí: 12V DC
- max. tlak: 150 psi / 10 bar
- délka vzduchové hadice: 1m
- délka napájecího kabelu: 3m
- pracovní teplota: -20°C až +80°C
- příslušenství: 2x adaptér, 1x jehla na nafukování míčů
- účinnost: 30 l / min

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Model produktu / SEE identifikátor: FY-002A/ 01135

Název a adresa výrobce: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení, název: Autokompresor / Car Air compressor 12V HQ ACOMP-03

Sériové číslo: FY-002A/ 01135

Rok výroby: 2023

Výše uvedený výrobek je v souladu se směrnicemi

EMC 2014/30/UE standard UE:

EN IEC 55014-1:2021,

EN IEC 55014-2:2021

Třetí test ES provedla: Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

Doplňující informace: Vyrobeno v ČR pro Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

Prohlášení o shodě je uloženo v sídle společnosti:

Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze.

Jednatel

Grzegorz Dudziak

Zabrze, 2023 r.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ!



Opotřebovaná elektrická zařízení jsou zdrojem druhotných surovin – je zakázáno vyhazovat je do nádob na komunální odpad, jelikož obsahují látky nebezpečné lidskému zdraví a životnímu prostředí! Prosíme o aktivní pomoc při úsporném hospodaření s přírodními zdroji a ochraně životního prostředí tím, že odevzdáte použité zařízení do sběrného střediska použitých elektrických zařízení. Aby se omezilo množství odpadů, je nevyhnutné jejich opětovné využití, recyklace nebo jiná forma regenerace.

SK - POUŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Kompresor do auta kovový 12V FY-002A

Kompresor je navrhnutý tak, na hustenie pneumatik, lópt, plážových hraciek, matracov atď. Je vybavený sadou koncoviek a 12 V zástrčkou.

POŽIADAVKY NA BEZPEČNOSŤ:

- nepoužívajte kompresor v snehu a daždi
- nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov a kvapalín
- udržiavajte prístroj na suchom a uzavretom mieste, mimo dosahu detí
- zariadenie nepreťažujte, na poškodenie spôsobené preťažením sa záruka nevzťahuje
- pred každým použitím skontrolujte stav napájacieho kábla a vedenia stlačeného vzduchu
- udržiavajte zariadenie čisté
- ak sa zariadenie nepoužíva, odpojte ho od napájania
- na fúkание nepoužívajte poškodené alebo netesné predmety
- nepripájajte k obvodu chráneným poistkou menšou ako 15 A
- nepoužívajte zariadenie s vypnutým motorom dlhšie ako niekoľko minút, dlhodobé používanie kompresora môže spôsobiť vybitie batérie automobilu

PREVENCIA PORÚCH:

Udržujte kontakty zástrčky kompresora čisté, špinavé kontakty môžu spôsobiť poruchu kompresora a prehriatie zátky. Zariadenie nepreťažujte, maximálny čas nepretržitej prevádzky je 10 minút.

POUŽITIE:

- skontrolujte, aký tlak je správny pre naplňovanú položku - nikdy nepřekračujte maximální hodnoty!
- kompresor umístěte na stabilní povrch mimo automobilu, nepoužívejte ho vo vnútri automobilu.
- naštartujte motor auta, spôsobí to rýchlejšie fungovanie kompresora a ochráni batériu pred vybitím.
- pripojte hadicu na stlačený vzduch k hustenému predmetu, pripojte napájací kábel k zásuvke.
- naplňte predmet požadovaným tlakom vzduchu.
- nikdy nenechávajte prístroj zapnutý bez dozoru. po práci s kompresorom odpojte zariadenie od napájania.

POZNÁMKA:

Kompresor nie je určený na komerčné použitie. Môže pracovať maximálne 10 minút, potom by malo byť odpojené od zdroja napájania a počkať minimálne 10 minút, kým vychladne. Dlhodobé používanie môže spôsobiť prehriatie a zablokovanie

kompresora. Ak sa kompresor používa na hustenie pneumatík motorových vozidiel, vykonajte ďalšie meranie tlakomeru s homologáciou, hodnoty zobrazené na zabudovanom tlakomere sú ilustratívne.

V PRÍPADE, ŽE KOMPRESOR PRESTANE FUNGOVAŤ:

- skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený
- skontrolujte, či nie sú kontakty zástrčky a zásuvky znečistené
- skontrolovať, či poistka sieťovej zásuvky je vypálená (pre správnu činnosť kompresora by zásuvka mala byť chránená poistkou s minimálnou hodnotou 15 A)

TECHNICKÉ PARAMETRE:

- napätie: 12V DC
- max. tlak: 150 psi / 10 bar
- dĺžka vzduchovej hadice: 1m
- dĺžka napájacieho kábla: 3m
- pracovná teplota: -20°C až +80°C
- príslušenstvo: 2x adaptér, 1x ihla na nafukovanie lôpt
- účinnosť: 30 l / min

VYHLÁSENIE O ZHODE

Model produktu / SEE identifikátor: FY-002A/ 01135

Názov a adresa výrobcu: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia, názov: Autokompresor / Car Air compressor 12V HQ ACOMP-03

Sériové číslo: FY-002A/ 01135

Rok výroby: 2023

Vyššie uvedený výrobok je v súlade so smernicami

EMC 2014/30/EU štandard UE:

EN IEC 55014-1:2021,

EN IEC 55014-2:2021

Trhový test ES vykonala: Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

Doplňujúce informácie: Vyrobené v ČR pre Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze

Vyhlásenie o zhode sa uchováva v sídle spoločnosti: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41–807 Zabrze.

Konateľ
Grzegorz Dudziak
Zabrze, 2023 r.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!



Symbol poukazuje na nutnosť separovaného zberu opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení. Opatrebované elektrické zariadenia sú zdrojom druhotných surovín – je zakázané vyhadzovať ich do kontajnerov na komunálny odpad, nakoľko obsahujú látky nebezpečné ľudskému zdraviu a životnému prostrediu! Prosíme o aktívnu pomoc pri hospodárení s prírodnými zdrojmi a pri ochrane životného prostredia tým, že opotrebované zariadenia odovzdáte do zberného strediska opotrebovaných elektrických zariadení. Aby sa obmedzilo množstvo odpadov, je nutné ich opätovné využitie, recyklácia alebo iné formy regenerácie.

UA - КЕРІВНИЦТВО ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Автомобільний компресор 12В FY-002A

Компресор призначений для накачування шин, м'ячів, пляжних іграшок, матраців і т. д. він оснащений набором насадок і розеткою на 12 В.

ВИМОГИ БЕЗПЕКИ:

- не використовуйте компресор під час снігопаду або дощу.
- не використовувати поруч з горючими газами і рідинами
- зберігати прилад в сухому, закритому місці, недоступному для дітей місці.
- не перевантажуйте пристрій, на пошкодження, викликані перевантаженням, гарантія не поширюється
- перед кожним використанням перевіряйте стан шнура живлення і шланга стисненого повітря.
- тримайте пристрій в чистоті
- відключайте пристрій від джерела живлення, коли він не використовується
- не використовувати для перекачування пошкоджені і протікають предмети
- не підключайтеся до ланцюгів, захищених запобіжником менше 15 А
- не використовуйте пристрій з вимкненим двигуном більше декількох хвилин, тривале використання компресора може розрядити акумулятор автомобіля

ЗАПОБІГАННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ:

Тримайте контакти штекера компресора в чистоті, брудні контакти можуть викликати несправність компресора і перегрів штекера.

Не перевантажуйте пристрій, максимальний час безперервної роботи пристрою 10 хвилин.

ВИКОРИСТАННЯ:

- перевірте, який тиск підходить для заповнюваного предмета, ніколи не перевищуйте максимальне значення!
- встановіть компресор на стійку поверхню поза автомобілем, не використовуйте пристрій в автомобілі.
- запустіть двигун автомобіля, це змусить компресор працювати швидше і запобіжить розрядку акумулятора.
- підключіть шланг стисненого повітря до заготівлі, вставте шнур живлення в розетку.
- Наповніть виріб необхідним тиском повітря. Ніколи не залишайте включений пристрій без нагляду. Після закінчення роботи з компресором вимкніть пристрій від електромережі.

УВАГА!

Компресор не призначений для комерційного використання. Він може працювати максимум 10 хвилин, після закінчення цього часу відключіть його від джерела живлення і почекайте не менше 10 хвилин, поки він не охолоне. Тривале використання може привести до перегріву і заклинювання компресора.

Коли компресор використовується для накачування шин в автомобілях, зробіть додаткове вимірювання за допомогою затвердженого манометра, значення, зазначені на вбудованому манометрі, є орієнтовними.

ЯКЩО КОМПРЕСОР ПЕРЕСТАВ ПРАЦЮВАТИ:

- переконайтеся, що шнур живлення не пошкоджений
- переконайтеся, що контакти вилки і розетки не забруднені
- переконайтеся, що запобіжник мережевої розетки не перегорів (для правильної роботи компресора розетка повинна бути захищена запобіжником не менше 15 А)

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ:

- напруга: 12 В постійного струму
- Максимум. тиск: 150PSI / 10Bar
- довжина воздуховода: 1 м
- Довжина шнура живлення: 3 м
- робоча температура: від -20 ° С до + 80 ° С
- аксесуари: 2 перехідника, 1 голка для накачування м'ячів
- продуктивність: 30 л / хв

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Модель продукту / See ID: FY-002A/ 01135

Назва та адреса виробника: AmiO Sp. z o. o. вул. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Ця декларація відповідності видається під виняткову відповідальність виробник.

Предмет декларації, назва: Автомобільний компресор / Car Air compressor 12V HQ ACOMP-03

Серійний номер: FY-002A/ 01135

Рік випуску: 2023

Вищезгаданий продукт відповідає директивам

EMC 2014/30/UE стандарт EC:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Тестування для ринку ЄС проводилося: Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

Додаткові інформації: виготовлено в КНР для AmiO TOB , вул. Торгова 3, 41 - 807 Забже

Декларація про відповідність зберігається в головному офісі підприємства: AmiO TOB вул. Торгова 3, 41-807 Забже.

Голова правління
Гжегож Дудзяк
Забже, 2023 р.


ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Не викидайте електронне обладнання разом з побутовими відходами. Відповідно до Європейської Директиви 2002/96 / ЕС Про відходи електричного та електронного обладнання та її включення до норм національного законодавства електричне та електронне обладнання має бути піддано окремій утилізації та вторинній переробці. Використане обладнання також може бути повернуто до Punktu Збору електронних відходів, який здійснює утилізацію обладнання відповідно до національного закону про утилізацію та відходи.

RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**Автомобильный компрессор 12В FY-002A**

Компрессор предназначен для накачивания шин, мячей, пляжных игрушек, матрасов и т. Д. Он оснащен набором насадок и розеткой на 12 В.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ:

- не используйте компрессор во время снегопада или дождя.
- не использовать рядом с горючими газами и жидкостями
- хранить прибор в сухом, закрытом месте, недоступном для детей месте.
- не перегружайте устройство, на повреждения, вызванные перегрузкой, гарантия не распространяется
- перед каждым использованием проверяйте состояние шнура питания и шланга сжатого воздуха.
- держите устройство в чистоте
- отключайте устройство от источника питания, когда оно не используется
- не использовать для перекачивания поврежденные и протекающие предметы
- не подключайтесь к цепям, защищенным предохранителем менее 15 А
- не используйте устройство с выключенным двигателем более нескольких минут, длительное использование компрессора может разрядить аккумулятор автомобиля

ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ:

Содержите контакты штекера компрессора в чистоте, грязные контакты могут вызвать неисправность компрессора и перегрев штекера.

Не перегружайте устройство, максимальное время непрерывной работы устройства 10 минут.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

- проверьте, какое давление подходит для заполняемого предмета, никогда не превышайте максимальное значение!
 - установите компрессор на устойчивую поверхность вне автомобиля, не используйте устройство в автомобиле.
 - запустите двигатель автомобиля, это заставит компрессор работать быстрее и предотвратит разрядку аккумулятора.
 - подсоедините шланг сжатого воздуха к заготовке, вставьте шнур питания в розетку.
 - Наполните изделие необходимым давлением воздуха. Никогда не оставляйте включенное устройство без присмотра.
- По окончании работы с компрессором отключите устройство от электросети.

ВНИМАНИЕ!

Компрессор не предназначен для коммерческого использования. Он может работать максимум 10 минут, по истечении этого времени отключите его от источника питания и подождите не менее 10 минут, пока он не остынет. Продолжительное использование может привести к перегреву и заклиниванию компрессора. Когда компрессор используется для накачивания шин в автомобилях, сделайте дополнительное измерение с

помощью утвержденного манометра, значения, указанные на встроенном манометре, являются ориентировочными.

ΕΣΛ ΚΟΜΠΡΕΣΣΟΡ ΠΕΡΕΣΤΑΛ ΡΑΒΟΤΑΤ΢:

- υβεδύσετ, ρτο ρνυρ πύτаны не поврежден
- υβεδύσετ, ρто ρонтакты вилки и розетки не загрязнены
- υβεδύσετ, ρто предохранитель сетевой розетки не перегорел (для правильной работы компрессора розетка должна быть защищена предохранителем не менее 15 A)

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΥ:

- напряжение: 12 В постоянного тока
- Максимум. давление: 150PSI / 10Bar
- длина воздуховода: 1 м
- длина шнура питания: 3 м
- рабочая температура: от -20 ° C до + 80 ° C
- аксессуары: 2 переходника, 1 игла накачивания мячей
- производительность: 30 л / мин

ΔΕΚΛΑΡΑΤΙΟΝ ΣΟΟΤ΢ΤΕ΢ΤΙΑ

Μοδύλη ιζιλιγύ / See ID: FY-002A/ 01135

Ναζύνη и адрес πρоруиτύлигύ: Амю ООО ул. Тогроруа 3, 41-807 Зажбе

Ναυσγύа declaration о соответствии выдается на единолнчнну ответствленнну пρоруиτύлигύ.

Предмет декларации, название: Автомобильный компрессор / Car Air compressor 12V HQ ACOMP-03

Серийный номер: FY-002A/ 01135

Год выпуска: 2023

Вышеупомянутый продукт соответствует директивам

EMC 2014/30/UE:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Τεστύрувание для рынка ЕС проводилось: Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

Дополнительные информации: Изготовлено в КНР для Амю ООО, ул. Тогроруа 3, 41 - 807 Зажбе

Декларация о соответствии хранится в головном офисе компании: Амю ООО ул. Тогроруа 3, 41-807 Зажбе.

Председатель правления
Гжегож Дудзак
Зажбе, 2023 г.

ΟΧΡΑΝΑ ΟΚΡΥΑЮАЩЕЙ СРЕДЫ



Не выбрасывайте электронное оборудование вместе с бытовыми отходами. В соответствии с европейской Директивой 2002/96/EC об отходах электрического и электронного оборудования и ее включения в нормы национального законодательства электрическое и электронное оборудование должно быть подвергнуто отдельной утилизации и вторичной переработке. Исползованное оборудование также может быть возвращено в пункт сбора электронных отходов, который осуществляет утилизацию оборудования в соответствии с национальным законом об утилизации и отходах.

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Κομπρεσέρ αέρα αυτοκινύτου 12V FY-002A

Ο συμπιεστής έχει σχεδιαστεί για την άντληση ελαστικών, μπαλύν, παιχινιδύν παραλίας, στρωμάτων κ.λπ. Είναι εξοπλισμένος με ένα σύνολο ακροδεκτών και ένα βύσμα τροφοδοσίας 12 V.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- Μην χρησιμοποιείτε τον συμπιεστή σε χιόνι και βροχή.
- μην τον χρησιμοποιείτε κοντά σε εύφλεκτα αέρια ή υγρά
- φυλάξτε τη συσκευή σε στεγνό, κλειστό μέρος, μην επιτρέπετε στα παιδιά να τη χρησιμοποιούν
- μην υπερφορτώνετε τη συσκευή, η βλάβη που προκαλείται από υπερφόρτωση δεν καλύπτεται από την εγγύηση
- ελέγχετε την κατάσταση της γραμμής παροχής και του πεπιεσμένου αέρα πριν από κάθε χρήση
- να τη διατηρείτε καθαρή
- αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος όταν δεν τη χρησιμοποιείτε
- μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα ή διαρρέοντα αντικείμενα για άντληση
- μην συνδέετε σε κυκλώματα που προστατεύονται με μικρότερη ασφάλεια από 15 A
- μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με τον κινητήρα σβηστό για περισσότερο από μερικά λεπτά, η παρατεταμένη χρήση του συμπιεστή μπορεί να αποφορτίσει την μπαταρία του αυτοκινύτου.

ΠΡΟΛΗΨΗ ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ:

Διατηρείτε τις επαφές του βύσματος του συμπιεστή καθαρές, οι βρώμικες επαφές μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία του συμπιεστή και υπερθέρμανση του βύσματος. Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή, ο μέγιστος χρόνος συνεχούς λειτουργίας είναι 10 λεπτά.

ΧΡΗΣΗ:

- ελέγξτε ποια πίεση είναι κατάλληλη για το αντικείμενο που γεμίζετε - μην υπερβαίνετε ποτέ τις μέγιστες τιμές!
- τοποθετήστε τον συμπιεστή σε σταθερή επιφάνεια, έξω από το αυτοκινύτο, μην τον χρησιμοποιείτε μέσα στο αυτοκινύτο.
- βάλτε μπροστά τον κινητήρα του αυτοκινύτου, αυτό θα επιταχύνει τον συμπιεστή και θα προστατεύσει την μπαταρία από την αποφόρτιση.
- συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα πεπιεσμένου αέρα στο αντικείμενο, συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα.
- γεμίστε το αντικείμενο με την απαιτούμενη πίεση αέρα. Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος όταν τελειώσετε την εργασία σας με τον συμπιεστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Ο συμπιεστής δεν προορίζεται για εμπορική χρήση. Μπορεί να λειτουργήσει για έως και 10 λεπτά, μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τον από την παροχή ρεύματος και περιμένετε τουλάχιστον 10 λεπτά για να κρυώσει. Η παρατεταμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και κατάσχεση του συμπιεστή.

Όταν ο συμπιεστής χρησιμοποιείται για το φούσκωμα ελαστικών σε μηχανοκίνητα οχήματα, πραγματοποιήστε μια πρόσθετη μέτρηση με εγκεκριμένο μανόμετρο, οι τιμές που αναγράφονται στο ενσωματωμένο μανόμετρο είναι ενδεικτικές.

**ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ Ο ΣΥΜΠΙΕΣΤΗΣ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕΙ
ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ:**

- Ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας για ζημιά.
- ελέγξτε ότι οι επαφές του φινιρίσματος και της πρίζας δεν είναι βρώμικες
- ελέγξτε ότι η ασφάλεια της πρίζας δεν έχει καεί (για τη σωστή λειτουργία του συμπιεστή, η πρίζα πρέπει να προστατεύεται με ασφάλεια τουλάχιστον 15 A)

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ:

- τάση: DC 12V
- Μέγιστη πίεση: 150PSI / 10Bar
- μήκος του αεραγωγού: 1m
- Μήκος του καλωδίου τροφοδοσίας: 3m
- Θερμοκρασία λειτουργίας: -20oC έως + 80oC
- αξεσουάρ: 2x προσαρμογείς, 1x βελόνα για το φούσκωμα της μπάλας
- απόδοση: 30 l/min

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

 Για την αποφυγή ζημιάς κατά τη μεταφορά, η συσκευή είναι συσκευασμένη. Η συσκευασία αποτελείται από υλικά που μπορούν να χρησιμοποιηθούν ξανά ή να ανακυκλωθούν. Η συσκευή και τα αξεσουάρ αυτής αποτελούνται από διάφορα υλικά, όπως μέταλλο και πλαστικό. Παρακαλούμε παραδώστε τα χαλασμένα μέρη της συσκευής σε ένα σημείο συλλογής ανακύκλωσης. Η ανακύκλωση ως εναλλακτική της υποχρέωσης επιστροφής της συσκευής: Ως εναλλακτική στην υποχρέωση επιστροφής της συσκευής στο τέλος της ζωής της, ο κάτοχος υποχρεούται να συμμετέχει στη σωστή απόρριψή της. Η συσκευή μπορεί επίσης να παραδοθεί σε ένα σημείο συλλογής ανακύκλωσης, το οποίο θα την ανακυκλώσει σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς περί απορριμμάτων και τη χρήση δευτερευόντων υλών.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**Product model/SEE identifier:**

Μοντέλο προϊόντος/αναγνωριστικό SEE: FY-002A/01135

Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή Amio Sp. z o.o. ul.

Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την πλήρη ευθύνη του κατασκευαστή.

Υποκείμενο δήλωσης:

Όνομα: Κομπρεσέρ αέρα αυτοκινήτου 12V Acomp-03

Σειριακός Αρ.: FY-002A/01135

Έτος κατασκευής: 2023

Το παραπάνω προϊόν συμμορφώνεται με τις παρακάτω οδηγίες

EMC 2014/30/UE standard:

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

Το τεστ EC πραγματοποιήθηκε από: Shenzhen CTB

Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

Η τεχνική τεκμηρίωση κρατείται στο κεντρικό γραφείο της Amio Sp. z o.o. 3 Handlowa Street, 41-807 Zabrze.

Άλλες πληροφορίες: Χώρα κατασκευής ΛΔΚ για την Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa St., 41 - 807 Zabrze

Το πρόσωπο που είναι εξουσιοδοτημένο να προετοιμάσει την τεχνική τεκμηρίωση και να συντάξει τη δήλωση για λογαριασμό του, είναι:

Πρόεδρος του διοικητικού συμβουλίου

Grzegorz Dudziak

Zabrze, 2023 r.

